

باسمه تعالی

ردیف	سؤالات	نمره
سؤالات امتحان هماهنگ درس: عربی (۲)		
رشته: علوم انسانی		
ساعت شروع: ۱۰:۱۰ صبح		
مدت امتحان: ۹۰ دقیقه		
دوره‌ی پیش دانشگاهی « ۲۰ نمره ای »		
تاریخ امتحان: ۱۳۸۸ / ۴ / ۸		
دانش آموزان و داوطلبان آزاد سراسر کشور در جبرانی دوم سال تحصیلی ۸۸ - ۱۳۸۷		
اداره کل سنجش و ارزشیابی تحصیلی http://aee.medu.ir		
۱	<p>السؤال الاول ( ترجم العبارات التالية إلى الفارسية :</p> <p>۱- اللهم حنني بحلوة الصالحين و ألبسني زينة المتقين.</p> <p>۲- أمر السجان أن يحرم من الماء كوسيلة من وسائل الضنط.</p> <p>۳- عليكم بالتواصل والتبادل و إياكم و التدابر و التقاطع .</p> <p>۴- و من الخير للأفراد و الأمم أن يجتنبوا الأعدار .</p> <p>۵- أصاروا الجو قبرك و استعاضوا</p> <p>۶- ثبتت على حفظ العهد قلوبنا</p> <p>۷- أهبذا الشاكي و ما بك داء</p> <p>عن الألفان ثوب السافيات .</p> <p>إن الوفاء سجية الأحرار .</p> <p>كن جميلاً تر الوجود جميلاً.</p>	۳/۵
۲	<p>السؤال الثاني ( الف- ترجم المفردات التالية:</p> <p>(بالفارسية) : الوقاية : الحليف : (بالعربية) : پارهنه : بزرگداشت :</p> <p>ب- للتعريب:</p> <p>۱- تلاش و استقامت از شرایط موفقیت در زندگی است .</p> <p>۲- مجاهدان در زمان جنگ تحمیلی چه شجاعند.</p>	۱/۵
۳	<p>السؤال الثالث ( إقرأ النص التالي ثم أجب عن الأسئلة:</p> <p>كانت مغويات قواتنا في الحرب عالية لأنهم في ليالي الهجوم يناجون ربهم و تحت نيران العدو كانوا كالأسود . لهؤلاء الأبطال حق عظيم على عاتق الشعب ، لأن العدو انهزم من أرضنا صفر اليد بعد أن رأى بطولة هؤلاء الشجعان .</p> <p>۱- كيف كانت مغويات قواتنا ؟</p> <p>۲- متى يناجون ربهم؟</p> <p>۳- كيف انهزم العدو من أرضنا؟</p> <p>۴- عين المفعول فيه و الصفة .</p> <p>۵- أعرب ما أشير إليه بخط .</p>	۲/۵
۴	<p>السؤال الرابع ( أعرب ما أشير إليه بخط:</p> <p>يا أيها الإنسان ما غرك بربك الكريم ، إن العهد كان مسؤولاً ، تعجب الفتى ،</p> <p>أجتنب عن الدنيا خوفاً من السقوط .</p>	۲
۵	<p>السؤال الخامس) ميز في العبارات التالية :</p> <p>(الحال ، التمييز ، الإغراء ، التحذير ، المفعول المطلق ، المندوب ، المستثنى ، المخصوص بالمدح)</p> <p>إياكم و الإختلاف - خلق الإنسان ضعيفاً- واحسرتاه - نغم الخلق الصداقة - اشتريت أحد عشر كتاباً - فرحت لنجاح أخي فرحاً عظيماً- فهل يهلك إنا القوم الفاسقون- القرآن القرآن لا يسبقكم بالعمل به غيركم .</p>	۲
«ادامه‌ی سؤالات در صفحه‌ی دوم»		

باسمه تعالی

سؤالات امتحان هماهنگ درس: عربی (۲)		رشته: علوم انسانی	ساعت شروع: ۱۰:۱ صبح	مدت امتحان: ۹۰ دقیقه
دوره‌ی پیش دانشگاهی « ۲۰ نمره ای »		تاریخ امتحان: ۱۳۸۸ / ۴ / ۸		
دانش آموزان و داوطلبان آزاد سراسر کشور در جبرانی دوم سال تحصیلی ۸۸ - ۱۳۸۷		اداره کل سنجش و ارزشیابی تحصیلی http://aee.medu.ir		
ردیف	سؤالات	نمره		
۶	السؤال السادس ( الف - صحح الأخطاء : ۱- جاء المعلمة الي الصف والتلميذات قائمون . ۲- كان علماء الإسلام ملأداً للمحرومون. ۳- أخذ الطالب كتب وظائفه . ب) شكّل ما أشير إليه بخط: ۱- لا شكر علي الواجب . ۲- يا أبناء الأمة الإسلامية .	۱/۵	۱	
۷	السؤال السابع ( ضع الكلمتين في الجملتين : المدرسة : المطمون :		۱	
۸	السؤال الثامن (جعل في الفراغ كلمة مناسبة مما بين القوسين: ۱- تم ..... الغريبون مشاكلهم الروحية . (المضارع المجزوم من «حلّ - » ) ۲- أتتهل إلى ربّي ..... (المفعول المطلق المناسب) ۳- لا أحبُّ إنا ..... الخلق الكريم . (ذو، ذا ، ذي) ۴- « يا أيها الذين أتوا الكتاب ..... بما نزلنا » . (الأمر من « آمن » )		۱	
۹	السؤال التاسع ( الف- عین أسلوب الجملتين : ۱- إن تصبرَ تطفرَ . ب) جعل التمييز مبتدأ و غير ما يلزم: « المؤمن أفضل خلقاً من الآخرين » . ج) جعل « غير » مكان « إلا » و غير ما يلزم : « لا أتبع إنا الحق » د) صنع ما طلب منك : ۱- وزن « نفعل » من « ق ص ص » : ۲- مصدر « أ لف » من باب «إفعال » :	۰/۵ ۰/۵ ۰/۵ ۰/۵		
۱۰	السؤال العاشر) للتحليل الصرفي: علي الشعب المسلم أن يواصل محاولاته .		۱	
	«الحمد لله رب العالمين»	جمع نمره	۲۰	

باسمه تعالی

راهنمای تصحیح سؤالات امتحان هماهنگ درس: عربی (۲)		رشته: علوم انسانی	ساعت شروع: ۱۰ صبح
دوره‌ی پیش دانشگاهی « ۲۰ نمره ای »		تاریخ امتحان: ۱۳۸۸ / ۴ / ۸	
دانش آموزان و داوطلبان آزاد سراسر کشور در جبرانی دوم سال تحصیلی ۸۸ - ۱۳۸۷		اداره کل سنجش و ارزشیابی تحصیلی http://aee.medu.ir	
ردیف	راهنمای تصحیح	نمره	
۱	السؤال الأول : ۱- خدایا مرا به زیور نیکوکاران آراسته کن و زینت پرهیزکاران را بر من ببوشان. (۰/۵) ۲- زندانبان دستور داد که او را به عنوان وسیله ای از وسایل فشار از آب محروم کنند. (۰/۵) ۳- بر شما است به هم پیوستن و بذل و بخشش و برحذر می دارم شما را از به هم پشت کردن و از هم بریدن (۰/۵) ۴- برای افراد و ملت ها بهتر است که از بهانه تراشی دوری کنند. (۰/۵) ۵- آسمان را قبر تو قرار دادند و به جای کفن ها لباس بادهای وزنده را بر تنت کردند. (۰/۵) ۶- قلب های ما بر حفظ عهد و پیمان ها استوار گشت به درستی که وفای به عهد سرشت آزادگان است. (۰/۵) ۷- ای شکایت کننده که دردی نداری زیبا باش تا هستی را زیبا ببینی (۰/۵)	۳/۵	
۲	السؤال الثاني : الف) پیشگیری (۰/۲۵) هم پیمان (۰/۲۵) الحافی (۰/۲۵) التبیح (۰/۲۵) ب) ۱- ان الجذ و المثابرة من شروط النجاح فی الحياة. (۰/۷۵) ۲- ما أشجع المجاهدين فی زمن الحرب المفروضة. (۰/۷۵)	۲/۵	
۳	السؤال الثالث : ۱- كانت معنويات قواتنا عالیة. (۰/۵) ۲- انهم یناجون ربهم فی لیالی الهجوم. (۰/۵) ۳- انهزم العدو من ارضنا صفرا لید. (۰/۵) ۴- (تحت) یا (بعد) مفعول فیه (۰/۲۵) الابطال یا عظیم یا الشجعان (صفة) (۰/۲۵) ۵- حق (مبتدای مؤخر) (۰/۲۵) رب (مفعول به) (۰/۲۵)	۲/۵	
۴	السؤال الرابع : ای : منادای نکره مقصوده    الانسان : عطف بیان    الکریم : صفت    العهد : اسم ان مسؤولاً : خبر کان    القتی : فاعل    الدنيا : مجرور به حرف جر    خوفاً : مفعول له (هر مورد ۰/۲۵)	۲	
۵	السؤال الخامس : ضعیفاً : حال کتاباً : تمیز    القرآن القرآن : اغراء فرحاً : مفعول مطلق    واحسرتاه : مندوب الصداقه : مخصوص بالمدح (هر مورد ۰/۲۵) ایاکم و الاختلاف : تحذیر القوم : مستثنی	۲	
۶	السؤال السادس : الف) ۱- جاء = جاءت    قائمون = قائمات    ۲- علماء = علماء    للمحرومون = للمحرومین ۳- الطالب = الطالب    کتب : یتب    (هر مورد ۰/۲۵) ب) شکر - الواجب - أبناء - الاسلامیة    (هر مورد ۰/۲۵)	۲/۵	
۷	السؤال السابع : جمله مناسب با نظر مصحح محترم (هر جمله ۰/۵)	۱	
۸	السؤال الثامن : ۱- لم یحل    ۲- ابتهالاً    ۳- ذا    ۴- آمنوا    (هر مورد ۰/۲۵)	۱	
	« ادامه در صفحه‌ی دوم »		

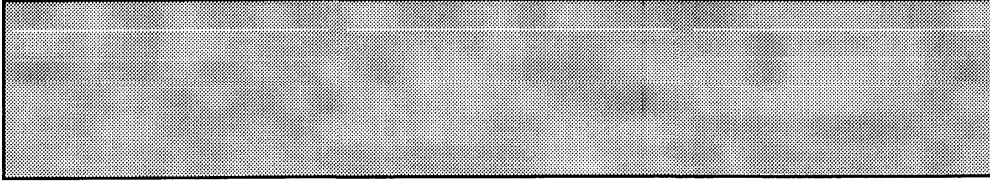
باسمه تعالی

ساعت شروع: $10 \frac{1}{2}$ صبح		رشته: علوم انسانی	راهنمای تصحیح سؤالات امتحان هماهنگ درس: عربی (۲)
تاریخ امتحان: ۱۳۸۸ / ۴ / ۸		دوره‌ی پیش دانشگاهی « ۲۰ نمره‌ای »	
اداره کل سنجش و ارزشیابی تحصیلی <a href="http://aee.medu.ir">http://aee.medu.ir</a>		دانش آموزان و داوطلبان آزاد سراسر کشور در جبرانی دوم سال تحصیلی ۸۸ - ۱۳۸۷	
ردیف	راهنمای تصحیح		نمره
۹	<p>السؤال التاسع:</p> <p>الف) ۱- شرط</p> <p>ب) خُلِقَ الْمُؤْمِنُ أَفْضَلَ مِنَ الْآخِرِينَ. (هر مورد ۰/۲۵)</p> <p>ج) لا أَتَّبِعُ غَيْرَ الْحَقِّ. (هر مورد ۰/۲۵)</p> <p>د) ۱- نَقْصُ ۲- اِيْلَاف (هر مورد ۰/۲۵)</p>		۲
۱۰	<p>السؤال العاشر:</p> <p>در تجزیه اسم و فعل ۵ مورد و در تجزیه حرف ۳ مورد صحیح کافی است. (تجزیه هر کلمه ۰/۲۵)</p>		۱
	«همکار محترم خسته نباشید»		جمع نمره ۲۰

شماره داوطلب نام نام خانوادگی نام آموزشگاه نام شهر / ناحیه / منطقه ساعت شروع امتحان: ۱۰:۳۰ صبح	باسمه تعالی وزارت آموزش و پرورش اداره کل سنجش و ارزشیابی تحصیلی پاسخنامه امتحانی درس عربی (۲) مهر درس عربی (۲)	نام حوزه امتحانی تاریخ امتحان: ۸۸ / ۴ / ۸ رشته: علوم انسانی در این کادر چیزی ننویسید <input type="text"/>
---	--	---

صفحه اول

<p>(پاسخ سؤالات را در محل های تعیین شده و مقابل شماره ها بنویسید.)</p> <p>(۱) السؤال الاول : ترجم</p> <p>(۱) (.....)</p> <p>(۲) (.....)</p> <p>(۳) (.....)</p> <p>(۴) (.....)</p> <p>(۵) (.....)</p> <p>(۶) (.....)</p> <p>(۷) (.....)</p>	<p>در این کادر چیزی ننویسید</p> <p><input type="text"/></p> <p>۱- تصحیح اول یا عدد یا حروف</p> <p><input type="text"/></p> <p>نام و نام خانوادگی مصصح اول امضاء</p>	
	<p>۲- تصحیح دوم یا عدد یا حروف</p> <p><input type="text"/></p> <p>نام و نام خانوادگی مصصح دوم امضاء</p>	
	<p>(۲) السؤال الثاني : الف) ترجم: (.....) (.....) (.....) (.....)</p> <p>ب) للتعريب: ۱- ..... ۲- .....</p>	<p>۳- تصحیح سوم (در صورت مفایرت نمره های موارد ۱ و ۲ و عدم توافق آن ها) یا عدد یا حروف</p> <p><input type="text"/></p> <p>نام و نام خانوادگی مصصح سوم امضاء</p>
	<p>(۳) السؤال الثالث : اقرا</p> <p>(۱) .....</p> <p>(۲) .....</p> <p>(۳) .....</p> <p>(۴) .....</p> <p>(۵) .....</p>	<p>تجدید نظر نهایی پس از رسیدگی به اعتراضات یا عدد یا حروف</p> <p><input type="text"/></p> <p>نام و نام خانوادگی تجدید نظر کنند امضاء</p>
	<p>(۴) السؤال الرابع : اعرب:</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	



(٥) السؤال الخامس : ميز	
.....	.....
.....	.....
(٦) السؤال السادس : الف - صحح:	
.....	(١) .....
.....	(٢) .....
.....	(٣) .....
ب - شكل:	
.....	-١) .....
.....	-٢) .....
(٧) السؤال السابع : ضع	
.....	.....
(٨) السؤال الثامن : اجعل	
..... (٤)	..... (٣) .....
..... (٢)	..... (١) .....
(٩) السؤال التاسع:	
..... (٢)	..... (١) الف) عين :
.....	..... ب) اجعل :
.....	..... ج) اجعل :
..... (٢)	..... (١) د) صغ :
(١٠) السؤال العاشر : لتحليل الصرفى :	
.....	.....
.....	.....
.....	.....
« و الحمد لله رب العالمين »	